

384L0643

27.12.84

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 339/27

RÅDETS DIREKTIV

av den 11 december 1984

om ändring av direktiven 64/432/EEG och 72/461/EEG i fråga om vissa åtgärder som rör mul- och klövsjuka och vesikulär svinsjuka (SVD)

(84/643/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 43 och 100 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽³⁾, och

med beaktande av följande:

I direktiv 64/432/EEG⁽⁴⁾, senast ändrat genom direktiv 83/646/EEG⁽⁵⁾ fastställs de villkor som måste uppfyllas vad gäller hälsotillståndet hos levande nötkreatur och svin som är avsedda för handel inom gemenskapen.

Medlemsstaterna använder sig för närvarande av olika sätt för att bekämpa och förebygga mul- och klövsjuka. Det är viktigt att förse alla medlemsstater, oavsett den hälsopolitik som bedrivs, med lämpliga garantier, som är oundgängligen nödvändiga intill dess att harmoniserade åtgärder för att bekämpa mul- och klövsjuka har genomförts.

Vissa garantier som får krävas med hänsyn till vesikulär svinsjuka måste bibehållas inom ramen för de regler som är tillämpliga vid handel med levande svin inom gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 64/432/EEG ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.3 skall

- punkt a utgå,
- punkterna b, c, d och e betecknas respektive a, b, c och d.

2. I artikel 3.6 skall

- punkt a utgå,
- punkterna b och c betecknas respektive punkterna a och b.

3. I artikel 3.7 c tredje meningen skall frasen "punkt 3 b och 3 c" ersättas med "punkt 3 a och 3 b".

4. Artikel 4 a och 4 b skall ersättas med följande:

"Artikel 4a

Vad beträffar de ytterligare garantier som får krävas med hänsyn till mul- och klövsjuka och vesikulär svinsjuka skall följande regler gälla:

1. Medlemsstater som har varit fria från mul- och klövsjuka under minst två år, som inte tillämpar vaccinering och som inte medger införsel till sitt territorium av djur som har vaccinerats mindre än ett år tidigare, får ställa följande villkor för införsel till sitt territorium av levande nötkreatur och svin:

A. När djuren kommer från en medlemsstat som uppfyller samma kriterier, en garanti att de inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka.

B. När djuren kommer från en medlemsstat som har varit fri från mul- och klövsjuka under minst två år, som tillämpar vaccination och som medger införsel av vaccinerade djur till sitt territorium krävs

a) en garanti för att djuren inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka,

b) en garanti för att nötkreaturen har reagerat negativt på ett prov på mul- och klövsjuka-virus som utförs genom skrapprov från svalg och struphuvud (s.k. probangtest),

c) en garanti för att nötkreaturen och svinen har reagerat negativt på ett serologiskt prov som har utförts för att påvisa närvaro av antikroppar mot mul- och klövsjuka,

⁽¹⁾ EGT nr C 121, 5.5.1984, s. 7.

⁽²⁾ EGT nr C 172, 2.7.1984, s. 185.

⁽³⁾ EGT nr C 248, 17.9.1984, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT nr 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽⁵⁾ EGT nr L 360, 23.12.1983, s. 44.

- d) en garanti för att nötkreaturen och svinen varit isolerade i exportlandet, antingen vid en anläggning eller vid en karantänsstation under 14 dagar under tillsyn av en officiellt förordnad veterinär. Därvid får inget djur som befinner sig inom ursprungsanläggningen eller, i förekommande fall vid karantänsstationen, ha vaccinerats mot mul- och klövsjuka under de 21 dagarna närmast före exporten och inga andra djur än dem som utgör en del av sändningen får ha införts till anläggningen eller karantänsstationen under samma tid,
- e) placering i karantän under en period av 21 dagar.
- C. När djuren kommer från ett medlemsland som inte har varit fritt från mul- och klövsjuka under minst två år krävs
- a) sådana garantier som avses under punkt B med undantag av karantän i ursprungsanläggningen,
- b) eventuella ytterligare garantier varom kommer att beslutas i enlighet med förfarandet i artikel 12.
2. Medlemsstater som tillämpar vaccinering och tillåter införsel av vaccinerade djur till sitt territorium skall ställa följande villkor för införsel av levande nötkreatur till sitt territorium:
- a) När djuren kommer från en medlemsstat som uppfyller samma kriterier krävs
- i) en garanti för att de nötkreatur för avel eller produktion som är mer än fyra månader gamla har vaccinerats mot muloch klövsjukesvirus typ A, O och C minst 15 dagar och högst fyra månader före inlastningen, med ett inaktiverat virusvaccin som har godkänts och kontrollerats av den ansvariga myndigheten i det exporterande landet,
- ii) en garanti för att slaktdjur, som är mer än fyra månader gamla, minst 15 dagar och högst fyra månader före inlastning har vaccinerats mot mul- och klövsjukesvirus typ A, O och C med ett inaktiverat virusvaccin som har godkänts och kontrollerats av den ansvariga myndigheten i det exporterande landet. Dock skall giltighetsperioden för vaccinationen utsträckas till tolv månader i fråga om revaccinerade djur i medlemsstater där sådana djur vaccineras varje år och där de systematiskt slaktas när de drabbas av mul- och klövsjuka.
- b) När djuren kommer från en medlemsstat som har varit fri från mul- och klövsjuka under minst två år, som inte tillämpar vaccinering och som inte tillåter införsel till sitt territorium av vaccinerade djur, en garanti för att de inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka, dock med undantag för de djur som eventuellt vaccineras mot mul- och klövsjuka innan de tillförs den besättning där de skall ingå.
3. De medlemsstater som avses under punkt 1 får, under iakttagande av fördragets allmänna bestämmelser, också ställa som villkor för införsel till sitt territorium av svin för avel eller produktion att de har reagerat negativt vid ett prov på närvaro av antikroppar mot vesikulär svinsjuka som har utförts högst 30 dagar före avsändandet.
4. När de prov som avses i denna artikel utförs i besättningen måste de djur som skall sändas hållas isolerade från andra djur intill dess att de sänts.
- I enlighet med denna artikel skall en medlemsstat alltså anses ha varit fri från mul- och klövsjuka under minst två år, även om ett begränsat antal utbrott av sjukdomen har noterats inom begränsade delar av dess territorium, om dessa utbrott har bringats att upphöra inom en period som understiger tre månader.
- Vart tredje år och första gången tre år efter den dag som anges i artikel 2 första stycket, skall rådet på förslag från kommissionen och med stöd av kvalificerad majoritet se över bestämmelserna i denna artikel. Denna översyn skall göras med ledning av en rapport från kommissionen, om så krävs åtföljd av förslag.”
5. Artikel 4c skall betecknas 4b.
6. I artikel 5 första meningen skall ”som avses i artikel 3.3 a och 3.6 a” ersättas med ”som avses i artikel 4a.2”.
7. I artikel 7.1 skall
- punkt A a ”genom undantag från artikel 3.3 a eller 3.6 a” ersättas med ”genom undantag från artikel 4a.2”.
- punkt B a ”genom undantag från artikel 3.3 a” ersättas med ”genom undantag från artikel 4a.2”.
- Artikel 2*
- Följande stycke skall läggas till artikel 12 i direktiv 72/461/EEG:
- ”För att låta Irland och Storbritannien i fråga om Nordirland tillämpa de allmänna regler om mul- och klövsjuka som har fastställts i detta direktiv skall, i

stället för de speciella arrangemang som träffats för dessa stater enligt artikel 13, de två berörda medlemsstaterna låta de åtgärder som krävs för att följa detta direktiv träda i kraft senast den 30 september 1985.”

Artikel 3

Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 december 1984 och skall genast underrätta kommissionen om detta.

Dock behöver Irland och Storbritannien i fråga om Nordirland inte anpassa sig till direktivet förrän senast den 30 september 1985. Intill den dagen skall de medges

rätt att i fråga om införsel till sitt territorium från andra medlemsstater av nöt- kreatur för avel, förvaring och slakt bibehålla sina nationella regler vad avser skyddet mot mul- och klövsjuka, under iakttagande av de allmänna bestämmelserna i fördraget.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 11 december 1984.

På rådets vägnar

A. DEASY

Ordförande